31982R1534

L 174/20 *EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS* 1982 6 21

TARYBOS REGLAMENTAS (EEB) Nr. 1534/82

1982 m. gegužės 25 d.

dėl EEB ir Šveicarijos jungtinio komiteto Sprendimo Nr. 5/81, iš dalies keičiančio Sutarties tarp Europos ekonominės bendrijos ir minėtos valstybės 1 ir 2 protokolus, taikymo

EUROPOS BENDRIJŲ TARYBA,

atsižvelgdama į Europos ekonominės bendrijos steigimo sutartį, ypač jos 113 straipsnį,

atsižvelgdama į Komisijos rekomendaciją,

kadangi 1972 m. liepos 22 d. Europos ekonominė bendrija su Šveicarijos Konfederacija pasirašė sutartį, įsigaliojusią 1973 m. sausio 1 d. ([1]);

kadangi, remdamasis pirmiau minėtos Sutarties 12a straipsniu, Jungtinis komitetas priėmė Sprendimą Nr. 5/81, iš dalies keičiantį 1 ir 2 protokolus;

kadangi šis sprendimas turi įsigalioti Bendrijoje,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Siekiant įgyvendinti Sutartį tarp Europos ekonominės bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos, Bendrijoje taikomas Jungtinio komiteto Sprendimas Nr. 5/81.

Sprendimo tekstas pridedamas prie šio reglamento.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja trečią dieną po jo paskelbimo *Europos Bendrijų oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 1982 m. sausio 1 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 1982 m. gegužės 25 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

L. TINDEMANS

([1]) OL L 300, 1972 12 31, p. 189.